| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| EJECT | Eject | SURROUND EJECT | Eject / Surround |
| POWER | Power | POWER | Power |
| DV/USB | DV/USB | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| HDD | HDD | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| DVD | DVD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| SOURCE | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| ADD/CLEAR | Add/Clear | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| GOTO | Goto | GOTO TEXT | Text / Goto |
| SETUP | Setup | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| | Up | | Up |
| NAVIGATION | Navigation | LIST SMART | Smart / List |
| | Left / Replay | | Left |
| SELECT | Select | OK | OK |
| | Right / Skip | | Right |
| TIMER | Timer | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| | Down | | Down |
| RETURN P≠P | Return / P-P | RETURN BACK | Back / Return |
| TIMESHIFT | Timeshift | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| REC/OTR | Rec / OTR | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| REC TO | Rec To | SHIFT + REC MODE | Shift + Rec / Rec Mode |
| PLAY | Play | SLOW | Play / Slow |
| STOP | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| PAUSE/STEP | Pause / Step | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| SLOW SORT | Slow / Sort | SHIFT + SLOW | Shift + Play / Slow |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| REV | Rev | TUNE- | << / Tune- |
| PREV | Prev | PRESET- | I << / Preset- |
| VOL+ | Vol + | VOL + | Vol + |
| CH+ | CH+ | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| FWD | Fwd | TUNE+ | >> / Tune+ |
| NEXT | Next | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| VOL- | Vol - | VOL − | Vol - |
| CH- | CH- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| AUDIO | Audio | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| REPEAT | Repeat | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| PS/IS | PS/IS | ANGLE INFO | Info / Angle |
| SUBTITLE | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| ZOOM | Zoom | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |

| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |